

## Читайте в серии об Изадоре Мун:

1. Очень необычная фея
2. Фантастические каникулы
3. Вечеринка на облаке
4. Путешествие по звёздам
5. Танец звёздочки
6. Переполох с драконом
7. Замок с секретом
8. Праздник сахарной ваты
9. Вкусное заклинание
10. Лунное шоу
11. Подводный отель
12. Свадебная магия
13. Секрет девочки-искорки
14. Зубная фея
15. Волшебство в крапинку

*Продолжение следует...*

Изадора Мун. Мой необычный дневник

## Читайте в серии о Мирабель:

1. Бал с дракончиком
2. Как трудно быть послушным!
3. Капризный денёк
4. Необычная подружка
5. Урок с котятами

*Продолжение следует...*

# ИЗ ДОРА МУН

Волшебство в крапинку



Гарриет Манкастер

#эксмодетство

Москва

2025

УДК 821.111-93  
ББК 84(4Вел)-44  
М23

Harriet Muncaster  
ISADORA MOON GETS THE MAGIC POX

Copyright © Harriet Muncaster 2022  
Illustrations copyright © Harriet Muncaster 2022  
Isadora Moon Gets in Trouble was originally published in English in 2022.  
This translation is published by arrangement with Oxford University Press.

**Манкастер, Гарриет.**  
М23 Волшебство в крапинку / Гарриет Манкастер ;  
[перевод с английского А. Б. Васильевой]. — Мо-  
сква : Эксмо, 2025. — 144 с. : ил. — (Изадора Мун.  
Приключения очень необычной девочки).


ISBN 978-5-04-169653-5

Контрольная по математике?! Изадора очень её боится: ка-  
жется, этот предмет совсем не даётся феям и вампирам. А что,  
если придумать какую-нибудь хитрость и не пойти в этот день  
в школу? Кузина Мирабель подсказала ей необычный способ:  
подхватить волшебную ветрянку! Но такая ли это хорошая идея?  
Может быть, лучше как следует позаниматься и побороть свой  
страх? Изадора должна разобраться!

УДК 821.111-93  
ББК 84(4Вел)-44

ISBN 978-5-04-169653-5

© Васильева А.Б., перевод  
на русский язык, 2023  
© Издание на русском языке,  
оформление. ООО «Издательство  
«Эксмо», 2025



*Вампирам, людям и феям  
на всём земном шаре!*



★ ★

# Познакомься с Изадорой Мун, очень необычной девочкой!

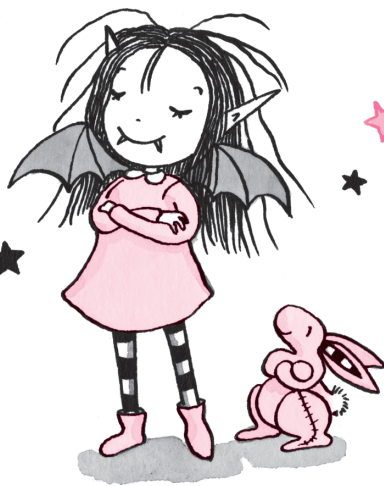
Изадора — наполовину фея,  
наполовину вампир! ★

Розовый Кролик, любимая  
игрушка Изадоры, был оживлён  
с помощью волшебства! ★

★  
Семья Изадоры — самая  
необычная и потрясающая на свете! ★

★  
Подхватить волшебную ветрянку?  
Ой-ой, с таким Изадора ещё  
не сталкивалась! ★

★  
В этой книге много  
чудесных чёрно-розовых  
иллюстраций. ★

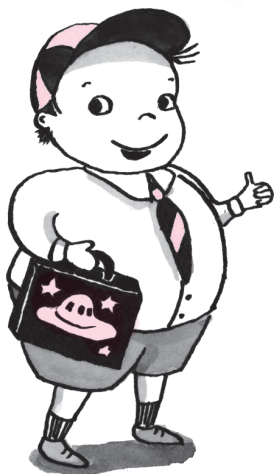




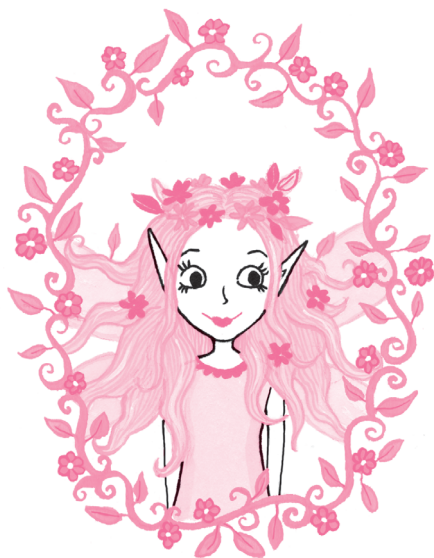
Наряжаюсь в разные костюмы  
и играю со старшей сестрой.  
Дайана, 7 лет

Ем фрукты, особенно  
киви!  
Луна, 7 лет

Играю в разные игры!  
Захава, 7 лет



Моя семья



Моя мама,  
графиня Корделия Мун



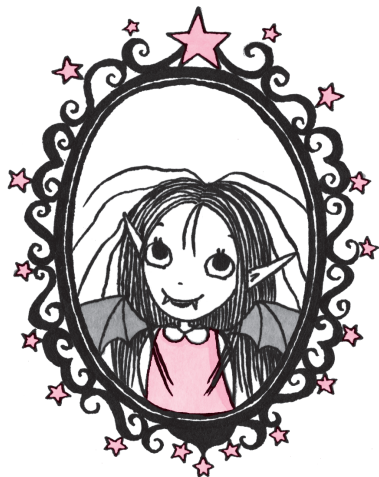
Малышка Вишенка



Мой папа,  
граф Бартоломью Мун



Розовый Кролик



Я!  
Изадора Мун





## Глава первая

Пятничный учебный день подходил к концу, и я спокойно сидела за партой под мирное посапывание задремавшего у меня на коленках Розового Кролика. Как вдруг мисс Черешня объявила новость. Очень тревожную новость.

— В понедельник утром, — сказала она, — у нас будет контрольная по математике!

Сердце у меня так и сжалось.

Контрольная! Терпеть не могу контрольные!

— Советую вам в выходные хорошенько повторить таблицу умножения, — добавила мисс Черешня.

